

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

P-2522

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E.

S.

D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-040518- -00003-0000

Fecha: 2010-07-13 14:56:58 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eje: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 3

Ref.: Expediente No. 10.040.518
Solicitud de Patente a nombre de
CRODA INTERNATIONAL PLC.

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D' ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad **CRODA INTERNATIONAL PLC.**, domiciliada en East Yorkshire, Reino Unido, solicitante de la patente de la referencia, atentamente me permito presentar:

1. Documento (1) en que consta la cesión del derecho a la patente otorgada por el inventor a favor de mi mandante.

Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, el documento en inglés que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es válidamente presentado en idioma inglés y con la correspondiente apostilla.

2. En relación con el título de la solicitud informo que cambio el título de la solicitud a: **"MÉTODO DE LIMPIEZA Y ACONDICIONAMIENTO DE TEXTILES Y DETERGENTE DE LAVADO Y ACONDICIONAMIENTO DE TELAS"**.

Señor Superintendente,

DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D' ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá.
T.P. 20824 CSJ

51227-00

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

CALVERT, Michael, Ernest

en su carácter de inventor /diseñador con domicilio en: 16 Victoria Mews, Easington Village, Durham SRS 3JN, Reino Unido.

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial No. 10.040.518

a: **CRODA INTERNATIONAL PLC.**

con domicilio en Cowick Hall, Snaith, Goole, East Yorkshire DN14 9AA, Reino Unido.

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en

A los Días de De

CALVERT, Michael, Ernest

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) en Bogotá

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

CALVERT, Michael, Ernest

Inventor /designor of domiciled at 16 Victoria Mews, Easington Village, Durham SRS 3JN, United Kingdom.

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model 10.040.518

to **CRODA INTERNATIONAL PLC.**

with domicile in Cowick Hall, Snaith, Goole, East Yorkshire DN14 9AA, United Kingdom.

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at

on this 6 day of May of 2010

CALVERT, Michael, Ernest

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

MARTYN HUMPHRIES
AUTHORISED SIGNATORY

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the colombian Consul) of Bogotá

Res 149707C

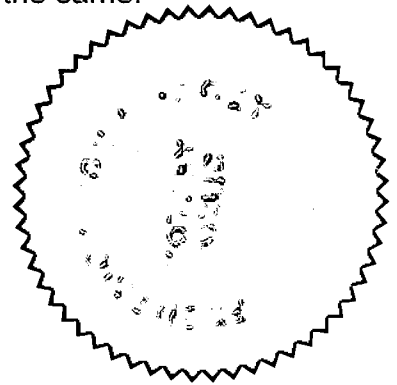
NOTARIAL CERTIFICATE

I, A Notary Public, certify that on **6th May 2010**
before me personally appeared Martyn Humphries and Michael Ernest Calvert to
me known and known to me to be of a legal capacity and acknowledged his
signature appearing on the foregoing instrument and ratified the same.

I attest.

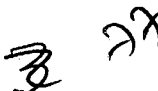


NOTARY PUBLIC – Frederick John Pacey



Signed in: Wilton, Redcar, England

Dated on: **6 May 2010**



APOSTILLE

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
This public document / Le présent acte public
2. Has been signed by **Frederick John Pacey**
a été signé par
3. Acting in the capacity of **Notary Public**
agissant en qualité de
4. Bears the seal/stamp of **The Said Notary Public**
est revêtu du sceau/timbre de
5. at London/à Londres
6. Certified/Attesté
the/le **11 May 2010**
7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.
8. Number/sous No **I497605**
9. Stamp:
timbre:
10. Signature: **D. O'Sullivan**
DOS



For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5th October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country.

An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the content of the document is correct or that the Foreign & Commonwealth Office approves of the content.